

AT-TÜRKİYE ORTAKLIK KONSEYİ İLKE KARARI 6 Mart 1995**AT-TÜRKİYE ORTAKLIK KONSEYİ,**

Gümrük Birliği'nin son döneminin işleyişine ilişkin kuralları belirleyen Karar üzerinde bugün varılan mutabakatı göz önünde bulundurarak,

Söz konusu Karar ile sağlanan anlaşmanın, Ortaklığın diğer boyutlarıyla da yürürlüğe konulması suretiyle tamamlanmasının önemini göz önünde bulundurarak,

Avrupa Doruğu'nun, Türkiye'nin mevcut siyasi ortamdaki önemli rolünü bir çok kez vurguladığını, Ortaklık Anlaşmasının hedefine uygun olarak, Türkiye ile işbirliğinin güçlendirilmesi gerektiğini, ilişkilerin ve en yüksek düzeyde siyasi diyalogun geliştirilmesi için çağrıda bulunmuş olduğunu göz önünde tutarak,

AŞAĞIDAKİ GİBİ KARAR VERMİŞTİR:**1. AKÇT Ürünleri**

Ortaklık Konseyi, Gümrük Birliği'nin yürürlüğe girmesinden sonra en kısa sürede AKÇT ürünlerinin serbest dolaşımının gerçekleştirilmesi amacıyla, Komisyon ile Türkiye arasında yürütülen müzakerelerden duyduğu memnuniyeti belirtmektedir. Ortaklık Konseyi, bu müzakerelerin 1995 yılı içinde sonuçlandırılmasını arzu etmektedir.

2. Tarım Ürünleri

Ortaklık Konseyi, Katma Protokolün 6 sayılı Ek'inde belirtilen tarım ürünlerinde karşılıklı tavizlerin sağlanmasına yönelik müzakerelerin, söz konusu kararın yürürlüğe girmesinden önce sonuca bağlanması amacıyla, 1995 yılında başlanmasında gereklilik görmektedir.

3. Makro-Ekonomik Diyalog

Ortaklık Konseyi, gümrük birliğinin işleyişi için en iyi makro-ekonomik koşulları teminen iki taraf arasında makro-ekonomik politikaların uygulanması konusunda diyalogun başlatılmasını gerekli görmektedir.

4. İşbirliğinin Kapsamının Genişletilmesi

Ortaklık Konseyi, AB ile Türkiye arasındaki işbirliği alanlarının genişletilmesinde zaruret görmekte ve aşağıdaki alanlarda ortak çalışmalar yapılmasını arzulamaktadır:

- **Sınai İş Birliği** : Bu iş birliğinin işletmeler arasında temasların oluşmasına yönelik Topluluk araçlarının Türkiye'nin istifadesine sunulması, Avrupa'daki Euro-Partenariat düzenlemelerine Türk firmalarının da katılımının sağlanması, KOBİ'lerin geliştirilmesi de dahil olmak üzere Türk ve Avrupa firmaları arasındaki ortak girişimlerin teşviki,

6.3.1995 tarihli İlke Kararı

özellikle ihtiyaç duyan sanayi sektörlerinde, sektörün durumu ve gelişme perspektifi hakkında danışmalarda bulunulabilecek temas gruplarının teşkiline yönelik olacaktır.

- **Trans-Avrupa Ağlar:** Türkiye'nin Trans-Avrupa altyapı projelerine katılımının sağlayabileceği ortak çıkarların incelenmesi amacıyla, Komisyon ile Türkiye, enerji, ulaştırma ve telekomünikasyon gibi alanlardaki projeler konusunda bir diyalog başlatacaklardır.
- **Enerji Alanında İşbirliği:** Avrupa Enerji Şartı ilkeleri çerçevesinde gerçekleşecek bu işbirliği enerji politikalarının tespiti ve programlanması amacıyla, Komisyon ile Türkiye, enerji, ulaştırma ve telekomünikasyon gibi alanlardaki projeler konusunda bir diyalog başlatacaklardır. Türkiye'nin hidroelektrik enerji üretiminin ve Avrupa'ya yapılan petrol taşımacılığında transit ülke olarak sahip olduğu rolün önemi göz önünde tutularak, sektörel işbirliği ve bilgi alışverişinin güçlendirilmesi uygun olacaktır.
- **Ulaştırma Alanında İşbirliği:** Bu işbirliğinin, iki taraf arasında, aşağıdaki alanlarda ve ilişkilerin iyileştirilmesi amacıyla, özellikle ulaştırma sektöründe karşılıklı gelişmeler konusunda düzenli bilgi alışverişlerinin temini bakımından, başlatılması veya güçlendirilmesi uygun olacaktır:
 - Teknik standartların mümkün olduğu ölçüde uyumlaştırılması ve hizmet verimliliği ve kalitesinin artırılması amacıyla, demiryolları ile inşaat mühendisliği kuruluşlarına teknik yardımda bulunulması imkanlarının araştırılması;
 - Kombine taşımacılığın teşviki;
 - Ulaştırma bağlantılarının iyileştirilmesi ve genişletilmesine katılma imkanlarının incelenmesi. Ayrıca, Topluluğun Ortak Ulaştırma Politikasını uygulamaya sokması veya bunu hava ve deniz ulaştırması gibi yeni alanlara genişletilmesi neticesinde, Türkiye ile transit ve piyasaya giriş gibi alanlarda anlaşmalar akdedilmelidir.
- **Telekomünikasyon Alanında İşbirliği:** İşbirliği, Türk telekomünikasyon şebekesinin modernizasyonu ve Avrupa şebekeleriyle entegrasyonu, iletişim sistemlerinin standardizasyonu ve idaresi alanlarını kapsayacaktır. Hukuki ve tamamlayıcı unsurların uyumlaştırılması, bu programın önemli bir unsurunu oluşturacaktır. Ağların birbirlerine bağlanması, Türkiye'nin kalkınmasına ivme kazandırılması ve Avrupalı firmaların Türkiye'nin kalkınmasına katkılarının sağlanması için mevzuat uyumu yönünde ciddi gayret sarfedilecektir.
- **Tarım Alanında İşbirliği:** Yürürlükteki anlaşmaların hükümlerine uygun olarak, iki taraf arasında azami yakınlaşmanın sağlanması amacıyla, iki tarafın uyguladıkları tarım politikaları hususunda düzenli danışmalar yapılacaktır. Komisyon, Türkiye'nin kendine özgü koşulları da göz önünde bulundurulmak suretiyle, Ortak Tarım Politikasına iyi bir şekilde uyumunun sağlanmasını teminen teknik yardım verilmesi konusunu inceleyecektir.
- **Çevre Alanında İşbirliği:** Çevre yıkımına karşı sürdürülen mücadeleyi geliştirmek ve güçlendirmek amacıyla yönelik bu işbirliği, mevzuatın yaklaştırılması, mesleki eğitim, uzman ve bilgi mübadelesi alanlarını kapsayacaktır. Öte yandan, Türkiye'nin Avrupa Çevre Ajansına katılma imkanlarının incelenmesi gerekmektedir.

6.3.1995 tarihli İlke Kararı

- **Bilimsel İşbirliği:** Teknolojik araştırma ve geliştirmeye yönelik olarak bilim ve teknoloji alanında bilgi alışverişi, 21 Kasım 1994 tarihli (94/763/EC) Konsey Kararı çerçevesinde, Avrupa Topluluğu Dördüncü AR-GE Çerçeve Programı faaliyetlerine Türkiye'nin muhtemel katılımı, Türk üniversite ve araştırma kuruluşları ile Topluluktaki muadilleri arasında bilimsel iş birliği ağlarının oluşturulmasına yönelik çabaların yoğunlaştırılması.
- **İstatistik Alanında İşbirliği:** DİE ile Eurostat arasında 21 Eylül 1993 tarihinde imzalanan Protokol çerçevesindeki işbirliği, Toplulukta ve uluslar arası alanda uygulanan yöntem, standart ve sınıflandırmalara uygun, güvenilir bir istatistik sisteminin geliştirilmesine yönelik olacaktır.
- **Adalet ve İçişleri Konularında İşbirliği:** AB ile Türkiye arasında adalet ve içişleri konularında daha yakın bir diyalogun başlatılması öngörülmektedir. Bu diyalog özellikle bilgi alışverişi şeklinde yürütülecektir.
- **Tüketicinin Korunması:** Bu alandaki işbirliği, Türkiye ile Toplulukta tüketicinin korunmasıyla ilgili mevcut sistemlerin birbirleriyle uyumlaştırılması hedefini taşıyacaktır. Bu amaçla ve iki tarafın da ortak çıkarları çerçevesinde, mevzuat uyumu ve Türkiye'deki tüketicinin korunma sisteminin Topluluk sistemine yaklaştırılması yönünde gayret sarfedilecektir.
- **Kültür Alanında İşbirliği:** Türkiye ile AB arasındaki bağların güçlendirilmesi ve karşılıklı anlayışın geliştirilmesi amacıyla, iki taraf, bu işbirliğinin kapsayacağı alanları birlikte belirleyecektir. Tarafların kültür zenginliklerinin karşılıklı olarak daha iyi tanınması için özel çaba sarfedilmesi gerekmektedir.
- **Enformasyon ve İletişim:** Topluluk ile Türkiye bilgi alışverişini teşvik etmek için gereken önlemleri alacaktır. Bir yandan Topluluk hakkında geniş kitlelere yönelik temel bilgiler veren, diğer yandan Türkiye'deki profesyonel kuruluşlara yönelik Topluluğun uzmanlaşmış bilgi programlarına mümkün olan hallerde Topluluk veri bankalarına erişimi de içerecek şekilde öncelik verilecektir. Bu amaçla, AB'nin Türk radyo ve televizyon kurumlarına görüntü bankalarıyla vs. ilgili teknik yardım da dahil, görsel-ışitsel alanda işbirliği öngörülmektedir.

5. Sosyal Alanda İş Birliği

Topluluk ülkelerinde düzenli iş sahibi olan Türk işçilerinin durumu ve Türkiye'de istihdam edilen Topluluk işçilerinin durumu ile ilgili olarak düzenli bir diyalog başlatılacaktır. Taraflar, bu işçilerin daha iyi entegrasyonu için tüm imkanları araştıracaklardır.

6. Siyasi Diyalog

Ortaklık Konseyi, Türkiye ile Avrupa Birliği arasında ortak çıkarları ilgilendiren her konuda siyasi diyalogun kurulmasını gerekli görmektedir. Tesis edilecek diyalog aşağıdaki alanlarda yoğunlaştırılacaktır:

- İlke olarak, Avrupa Doruğu Başkanı ve Komisyon Başkanı ile Türkiye Cumhurbaşkanı veya Başbakanı yılda bir kez görüşeceklerdir;
- Dışişleri Bakanları, bir kez Ortaklık Konseyi bünyesinde bir kez de Troika çerçevesinde olmak üzere yılda iki kez görüşeceklerdir;

6.3.1995 tarihli İlke Kararı

- Üst düzey yetkililer (siyasi direktörler dahil) Troika çerçevesinde yılda iki kez görüşüleceklerdir.
- Türk ve AB uzmanları arasında, belirli Ortak Dış ve Güvenlik Politikası Çalışma Grupları bünyesinde danışma toplantıları düzenlenecektir.
- Konsey Sekreteryası Başkanlığı, Avrupa Doruğu, Konsey ve Siyasi Komite toplantıları sonuçları hakkında Türkiye'yi düzenli olarak bilgilendirecektir.
- Ortak Dış ve Güvenlik politikası ile ilgili temel belgeler ad hoc esasla Türkiye'ye iletilecektir.

7. Kurumsal İş Birliği

Ortaklık Konseyi, Türkiye ile Avrupa Birliği arasında, özellikle Trans-Avrupa nitelik taşıyan alanlarda, istişari mahiyette ilişkilerin düzenlenmesi suretiyle, Ortaklığın kurumsal çerçevesinin güçlendirilmesi çağrısında bulunur. Ortaklık Konseyi, gelecek oturumunda bu alanda genişletilmiş işbirliğinin yöntem ve koşullarını inceleyecektir.

8. Ortaklık Konseyi, Ortaklık Komitesinden, Ortaklığın geliştirilmesi ile ilgili yukarıda belirtilen amaçların gerçekleştirilmesine yönelik tekliflerini, Komitenin gelecek oturumunu göz önünde bulundurarak, en geç Eylül 1995 tarihinde sunmasını talep eder.